

Conferencia de Desarme

17 de junio de 2014

Español

Acta definitiva de la 1320ª sesión plenaria

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el martes 17 de junio de 2014, a las 10.10 horas

Presidente: Sr. Mukhtar Tileuberdi..... (Kazajstán)

GE.15-03793 (S) 250416 250416



* 1 5 0 3 7 9 3 *

Se ruega reciclar



El Presidente (*habla en inglés*): Declaro abierta la 1320ª sesión plenaria de la Conferencia de Desarme.

Antes de continuar, quiero dar una cordial bienvenida a la Embajadora Marta Maúraz Pérez, que ha asumido recientemente sus funciones como Representante Permanente de Chile ante la Conferencia de Desarme. En nombre de la Conferencia y en nombre de mi país, deseo expresar a la nueva colega nuestros mejores deseos.

Asimismo, quiero informar a la Conferencia de que recientemente he mantenido una reunión con el Grupo Oficioso de Estados Observadores. En el transcurso de esa reunión, el Grupo pidió al Presidente que considerara la posibilidad de crear un puesto oficioso de colaborador de la Presidencia encargado de la cuestión de la ampliación de la composición de la Conferencia de Desarme, teniendo en cuenta que en los últimos años no ha habido ningún debate sustantivo sobre la cuestión en el seno de la Conferencia de Desarme.

A petición del Grupo, y tras la celebración de consultas sobre los resultados de la reunión, incluidas las mantenidas con los seis Presidentes y los coordinadores regionales, he decidido designar a la Embajadora de Albania, Sra. Filloreta Kodra, como colaboradora de la Presidencia encargada de la cuestión de la ampliación de la composición de la Conferencia. La Embajadora Kodra mantendrá consultas con el Presidente, principalmente a nivel bilateral, sobre la cuestión y abordará, entre otros, los posibles escenarios, etapas y aspectos de la ampliación, a fin de tender puentes entre los miembros y los observadores. Les agradezco de antemano todo el apoyo y la cooperación que a buen seguro le brindarán.

La Embajadora Kodra desempeñará sus funciones hasta que finalice el período de sesiones de 2014 de la Conferencia de Desarme, conforme al principio de continuidad aplicable a las seis presidencias que, al mismo tiempo, no impide que la Conferencia de Desarme adopte otras medidas, como, por ejemplo, el inicio de negociaciones.

Quisiera dedicar la reunión de hoy a un debate oficioso sobre la propuesta formulada por el Secretario General interino de la Conferencia de Desarme, Sr. Michael Møller, el 20 de mayo de 2014, y sobre la información adicional conexa que él mismo nos proporcionó la semana pasada.

Por lo tanto, daré la palabra a las delegaciones para que formulen declaraciones en la sesión plenaria oficial y posteriormente suspenderé los debates, que proseguirán en sesión plenaria oficiosa. Tiene ahora la palabra la Embajadora de la República Checa, Sra. Kateřina Sequensová.

Sra. Sequensová (República Checa) (*habla en inglés*): Señor Presidente, tengo el honor de hacer uso de la palabra en nombre del Grupo Oficioso de Estados Observadores ante la Conferencia de Desarme. Los Estados Observadores desean felicitarle por haber asumido la Presidencia y le garantizan su pleno apoyo. Expresamos nuestro profundo reconocimiento por su interés declarado en el funcionamiento de la Conferencia y por comprender que es necesario ampliar el número de miembros de la Conferencia de Desarme con el fin de garantizar la universalidad de sus instrumentos.

Deseamos dar las gracias al Sr. Michael Møller, Secretario General interino de la Conferencia de Desarme, por las cuatro propuestas relativas a la revitalización de la Conferencia que presentó el 20 de mayo, respecto de las cuales formularemos algunas observaciones. Compartimos plenamente el análisis del Secretario General interino de que es hora de que la Conferencia de Desarme examine soluciones alternativas para superar de forma innovadora la falta de consenso y de voluntad política. Por consiguiente, sus propuestas nos parecen muy interesantes.

Creemos que tanto la idea de identificar esferas de interés común con miras a elaborar más adelante convenios marco como la idea de negociar instrumentos políticamente vinculantes son muy alentadoras. Al mismo tiempo, otorgamos gran

importancia a la cuestión de los métodos de trabajo, que proporcionan una base y un procedimiento para acometer la labor sustantiva. En vista de los resultados positivos de los debates estructurados sobre cuestiones fundamentales que se han llevado a cabo en el marco del programa de actividades, creemos que debería establecerse un órgano subsidiario encargado de examinar métodos óptimos para hacer que la Conferencia de Desarme sea más eficiente y adopte un enfoque más orientado a los resultados. Sostenemos, en particular que, por ejemplo, debería reevaluarse y revisarse la duración del mandato de los presidentes.

Como bien saben, la causa fundamental que respalda el Grupo Oficioso de Estados Observadores es la ampliación de la composición de la Conferencia de Desarme, que no solo resulta esencial para la propia Conferencia, sino que reviste importancia para la comunidad internacional en su conjunto. Lamentablemente, la Conferencia de Desarme no dedica tiempo suficiente a esta cuestión; no la ha incluido en el programa de actividades ni figura en el programa de los debates en sesión plenaria.

Han transcurrido más de diez años desde que este órgano realizó consultas sobre la cuestión de la ampliación y más de 14 años sin que se hayan adoptado medidas en relación con ese tema. Creemos que un objetivo universal de estabilidad y seguridad internacionales, de desarme, debe, por definición, abordarse en un órgano de representación universal que refleje la evolución del entorno mundial de seguridad.

Por esta razón, señor Presidente, celebramos y valoramos su decisión de designar una colaboradora del Presidente de la Conferencia de Desarme encargada de la ampliación. Estamos seguros de que esa decisión propiciará una mejor comprensión de distintas modalidades y escenarios “a la medida” para la Conferencia de Desarme por lo que respecta a la cuestión de la ampliación. Damos por sentado que durante las consultas la colaboradora del Presidente de la Conferencia de Desarme tendrá la posibilidad de fomentar la convergencia de enfoques y de encontrar una base común para actividades futuras. Felicitamos a la Embajadora de Albania, Sra. Filloreta Kodra, por su nombramiento como colaboradora del Presidente y le deseamos el mayor de los éxitos en el desempeño de su noble tarea.

Asimismo, reafirmamos nuestra disposición a contribuir a la reanudación del proceso de desarme, la no proliferación y el control de armas en la Conferencia de Desarme, que debía haberse producido hace mucho tiempo.

Sr. Zakov (Bulgaria) (*habla en inglés*): Señor Presidente, mi delegación desea unirse a los oradores que han expresado su reconocimiento por el compromiso personal y la dedicación de que usted ha hecho gala y que han permitido hacer avanzar los trabajos de la Conferencia de Desarme. Elogiamos los esfuerzos que ha desplegado para celebrar amplias consultas en relación con el nombramiento de un colaborador del Presidente encargado de la ampliación.

La voluntad política de nuestros predecesores al establecer la Conferencia de Desarme no fue la de crear un club privado. La ampliación de su composición ya se había previsto cuando se creó este foro. De hecho, el número de miembros se ha ampliado en varias ocasiones, y debe seguir ampliándose. La Conferencia de Desarme ha de reflejar las realidades del siglo XXI y demostrar su legitimidad, entre otras cosas, haciendo valer el número de miembros que la integran. Bulgaria apoya firmemente desde hace mucho tiempo la ampliación de la composición de la Conferencia de Desarme. El nombramiento de una colaboradora del Presidente encargada de la ampliación es un paso en la dirección correcta y demuestra que si hay voluntad se encuentran soluciones.

El Presidente: Agradezco al representante de Bulgaria las amables palabras que ha dedicado a la Presidencia. ¿Alguna otra delegación desea hacer uso de la palabra? Antes de pasar a la sesión oficioso permítanme dar la palabra al Secretario de la Conferencia para que haga un anuncio.

Sr. Fung (Secretario de la Conferencia) (*habla en inglés*): Quiero hacer una breve observación en relación con los casilleros. Hemos distribuido recientemente diversos documentos, entre ellos la lista revisada de participantes, y los hemos colocado en los casilleros de correo. Como he señalado anteriormente, muchos de esos casilleros están repletos de documentos; por tanto, les insto a que comprueben con frecuencia las entradas de correo en sus respectivos casilleros. Les recuerdo a quienes aún no la han visto, que la lista revisada de participantes ya ha sido distribuida.

El Presidente: Permítanme ahora suspender la sesión tres minutos para preparar al auditorio antes de pasar a la sesión plenaria oficiosa.

Se levanta la sesión a la 10.20 horas.